



À la découverte de la vie quotidienne de nos grands-parents !

Descriptif général d'une matinée traditionnelle :

Lors de leur visite dans le corps de ferme de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt, les enfants découvriront l'art de vivre des générations qui les ont précédés. À la cave, ils comprendront la notion d'autarcie et de garde-manger, dans la Gross'Stub, celle de l'esprit de famille. La cuisine les surprendra par l'absence d'appareils électriques et d'eau courante. L'accent sera aussi mis sur la spécificité de l'architecture nord-alsacienne avec ses maisons à colombage et en torchis. Dans le cadre du choix d'une visite des espaces extérieurs, les enfants appréhenderont, dans les granges, l'étable, l'écurie ou le hangar aux machines agricoles, le dur labeur du paysan d'autrefois. Le jardin, en saison, leur montrera la production des légumes frais au quotidien et la basse-cour, celle des oeufs et de la viande.

La visite peut être complétée par la découverte de notre salle de classe des années 1930 avec un atelier de calligraphie et, au choix et selon les dates :

- un atelier de fabrication de beurre à l'ancienne,
- la découverte de l'univers de la pomme,
- la réalisation d'une lanterne de la Saint Martin,
- un atelier thématique de pâtisserie à l'approche de Noël, Carnaval et Pâques,
- un atelier de découverte de la maison alsacienne,
- un atelier de confection de pain.

La plupart de ces activités (sauf les animations «Autour de la pomme», «Veillée» et «Du blé au pain») ont lieu en matinée. L'après-midi pourra être complétée par :

- une projection vidéo sur le thème des animaux de la ferme (50 minutes),
- la pratique d'un jeu de société ancien (40 minutes),
- une promenade à mener par vos soins.

Principaux objectifs pédagogiques (évolutifs selon le niveau des classes) :

- Visite guidée : découvrir la façon de vivre au siècle dernier, observer et connaître les différentes manières de conserver les aliments, identifier les avantages et les inconvénients d'autrefois et d'aujourd'hui, aborder la problématique du travail quotidien à la maison, à la ferme...
- Atelier calligraphie : se rendre compte de la discipline qui régnait à l'école ainsi que du respect qu'inspirait le maître, sévère et exigeant.
- Atelier beurre et autres ateliers de pâtisserie : être capable de transformer un aliment par une action mécanique, découvrir d'autres produits qui découlent du lait ainsi que les ustensiles qui leur correspondent, aborder les notions d'hygiène, faire une découverte gustative et visuelle et prendre goût à l'élaboration des repas familiaux.
- Animation Veillée et Saint-Martin : donner envie de réaliser un travail manuel, comprendre un texte narratif.
- Atelier colombage : découvrir l'architecture des maisons à colombage et les métiers qui s'y rapportent et procéder dans l'ordre aux différentes étapes de la construction de la maison miniature.

1. Matinée traditionnelle à la Maison Rurale

► Visite guidée, atelier calligraphie et barattage de beurre

- toute l'année (sauf au mois de janvier et jusqu'au 15 février inclus)

Descriptif :

En matinée, les enfants suivront la visite guidée du musée, suivie d'un atelier de calligraphie à la plume Sergent Major et, si l'enseignant le souhaite, un atelier de confection de beurre à l'ancienne avec dégustation du beurre nature, salé et sucré.

Public conseillé : à partir du CP, cycle III, collèges et lycées pour la visite guidée et l'atelier calligraphie. CP et cycle III pour l'atelier beurre.

Tarif : Visite guidée et atelier calligraphie : 3 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus / 3,50 € pour les lycéens.
Supplément pour l'atelier beurre : forfait de 20 € par tranche de 25 élèves.



2. Animations thématiques : Carnaval, Pâques et Noël

► Visite guidée, atelier calligraphie et atelier pâtisserie

- Animations Carnaval : => Complet !
- Animations Pâques : => Complet !
- Animations de Noël : jeudi 29, vendredi 30 novembre, lundi 3, mardi 4, jeudi 6, lundi 10, mardi 11, jeudi 13 et vendredi 14 décembre 2012

Descriptif :

Voir aussi le descriptif de la «Matinée traditionnelle», pour ce qui concerne la visite guidée et l'atelier calligraphie.

En plus de la visite guidée et de l'atelier calligraphie, les enfants participeront activement à un atelier pâtisserie durant lequel ils confectionneront des têtes de clown à Carnaval, des lapins à Pâques et des «Mannele» à l'approche de Noël. Un goûter leur sera aussi proposé. Durant les journées de Noël, un conte viendra compléter l'animation.

Public conseillé : à partir du CP et cycle III.

Tarifs : 6 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus.



3. Animation thématique : la maison à colombage en 2 temps

- ▶ **Découverte architecturale de la maison alsacienne, montage et démontage d'une maison miniature**

▶ **lundi 16, mardi 17, jeudi 19 et vendredi 20 avril 2012**

Descriptif :

En matinée, les enfants découvriront l'aspect général de la maison alsacienne, les différents types de torchis ainsi que les outils du charpentier. Ils participeront au montage et démontage d'une maison à colombage miniature. La matinée se poursuit par la visite guidée traditionnelle **ou** un atelier de calligraphie (selon choix). L'après-midi peut-être complétée par la découverte des maisons du village (en autonomie) ou un jeu de société.

Public conseillé : à partir du CM2 et collèges (activité limitée à une classe).

Tarifs : Entrée et visite guidée thématique : 3 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus / 3,50 € pour les lycéens.
Supplément animation : forfait de 20 € par tranche de 25 élèves pour les scolaires jusqu'au collège inclus.

4. Animation thématique : du blé au pain

- ▶ **Visite guidée, atelier calligraphie, confection de pain et repas tartes flambées**

▶ **jeudi 10, vendredi 11, lundi 14 et mardi 15 mai 2012**

Descriptif :

Voir aussi le descriptif de la «Matinée traditionnelle», pour ce qui concerne la visite guidée et l'atelier calligraphie.

En plus de la visite guidée et de l'atelier calligraphie, les enfants réaliseront des tresses de pain et se familiariseront avec le processus de transformation du grain en farine et l'importance du pain dans notre alimentation à travers les siècles. À midi, il leur sera proposé un repas tartes flambées.



Public conseillé : CP, cycle III et collèges.

Tarif : 8 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus, repas compris. Les enfants emmènent leurs boissons.
Tarif forfaitaire pour le personnel accompagnant : 5 € (tarte flambée + café).

5. Animation thématique : autour de la pomme

- ▶ **Visite guidée, atelier calligraphie, exposition autour de la pomme et dégustation d'un dessert à base de pommes**

▶ **lundi 1, mardi 2, lundi 8 et mardi 9 octobre 2012**

Descriptif :

Voir aussi le descriptif de la «Matinée traditionnelle», pour ce qui concerne la visite guidée et l'atelier calligraphie.

En matinée, les enfants suivront la visite guidée du musée, participeront à l'atelier calligraphie et découvriront l'univers de la pomme, ce fruit si répandu dans nos vergers et dans notre cuisine, au travers d'une petite exposition. Après leur pique-nique de midi, ils dégusteront un dessert à base de pommes.

Public conseillé : à partir du CP et cycle III.

Tarif : 6 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus.

6. Animation thématique : la tradition de la Saint-Martin

► Visite guidée, calligraphie, conte et goûter

► jeudi 8 et vendredi 9 novembre 2012

Descriptif :

Voir aussi le descriptif de la «Matinée traditionnelle», pour ce qui concerne la visite guidée et l'atelier calligraphie. Les enfants découvriront les coutumes de la Saint-Martin le temps d'un conte raconté autour d'un goûter. La matinée est complétée par la visite guidée ainsi qu'un atelier calligraphie.

Public conseillé : à partir du CP et cycle III.

Tarifs : 6 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus.

7. Animation thématique : la veillée d'autrefois

► Visite guidée, calligraphie, goûter et activités manuelles autour de la veillée d'autrefois

► jeudi 15 et vendredi 16 novembre 2012

Descriptif :

Voir aussi le descriptif de la «Matinée traditionnelle», pour ce qui concerne la visite guidée et l'atelier calligraphie. Afin de leur faire découvrir les activités familiales traditionnellement réalisées durant les veillées d'autrefois, les enfants s'activeront à différents petits ateliers (ouvrir des noix, petits travaux manuels...). La matinée est complétée par un goûter, la visite guidée ainsi qu'un atelier calligraphie.

Public conseillé : à partir du CP et cycle III.

Tarifs : 6 € pour les scolaires jusqu'au collège inclus.

Conditions générales

Dossier pédagogique : au tarif de 5 € payables le jour de la venue du groupe, il peut vous être envoyé sur simple demande. Conçu initialement pour le cycle III, il peut être adapté facilement par l'enseignant pour d'autres niveaux et il constitue une bonne préparation à la visite.

Effectifs : de 15 à 60 élèves maximum qui seront répartis en groupes. Les petits effectifs sont susceptibles de faire les activités avec d'autres classes.

Réservation : nos offres ne sont valables qu'en cas de réservation (au moins un mois avant la visite), faute de quoi l'accès au musée peut vous être refusé. La «**Confirmation de visite**» que nous vous envoyons après un 1er contact doit nous être retournée rapidement, dûment complétée et signée afin que votre réservation soit effective.

Horaires : l'accueil des classes (dépôt des affaires, constitution des groupes...) se fait entre 8h30 et 9h30 (9h00 au plus tard pour les animations thématiques). Tout retard empiètera sur la durée des activités, celles-ci restant néanmoins dues.

Pique-nique : sur demande, l'Association des Amis de la Maison Rurale de l'Outre-Forêt met gracieusement à votre disposition, pour le repas de midi, sa cafétéria ou un abri extérieur, moyennant une remise en l'état lors de votre départ.

Accompagnateurs : l'entrée est gratuite pour les adultes accompagnateurs, quel que soit leur nombre. Il leur est néanmoins demandé d'assurer une surveillance efficace des enfants et ils peuvent être appelés à contribution au cours des activités.

Renseignements et réservation :

Maison Rurale de l'Outre-Forêt
1 place de l'église 67250 KUTZENHAUSEN
Téléphone : +33 (0)3 88 80 53 00
Mail : maison.rurale@musees-vosges-nord.org
www.maison-rurale.fr